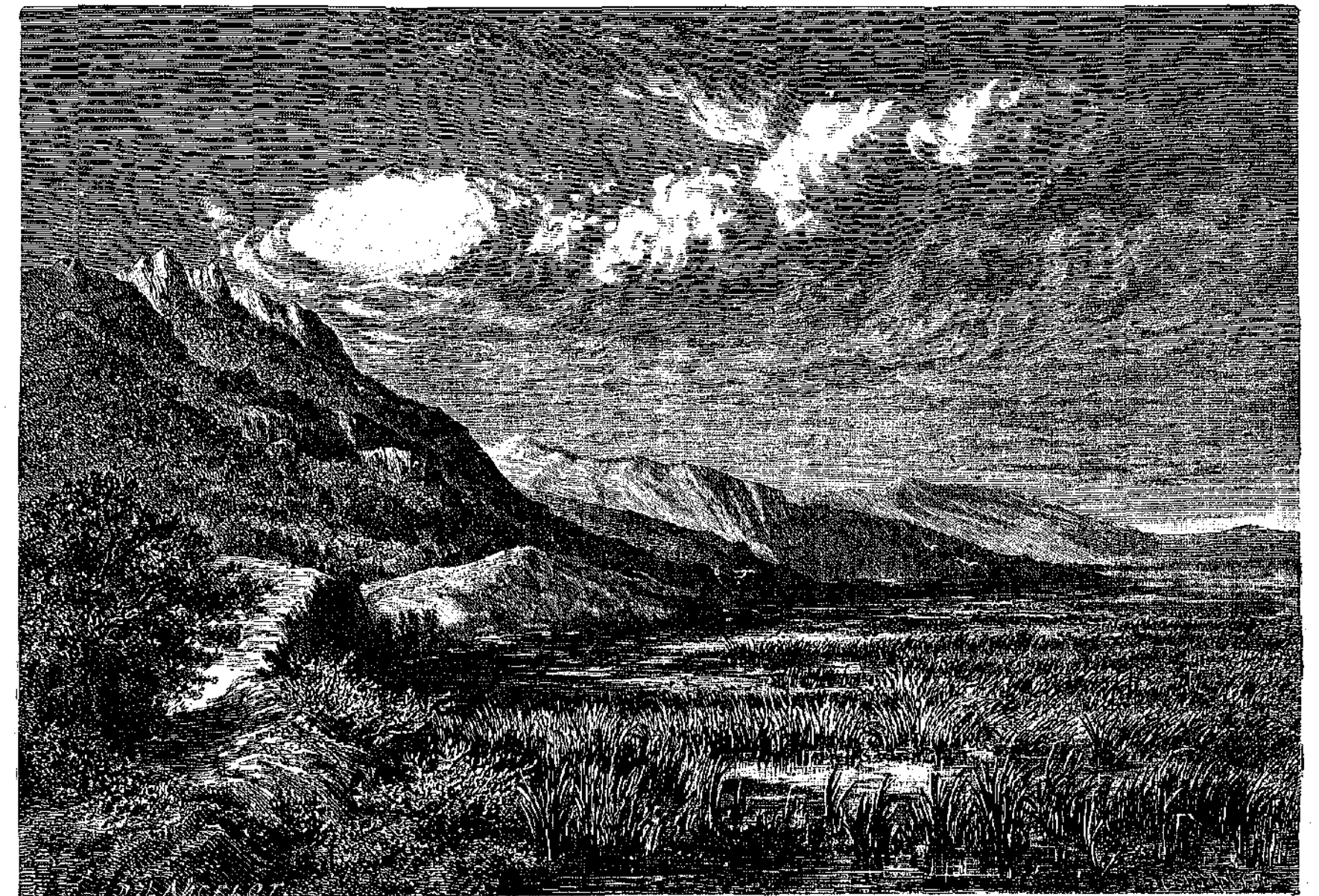




ΕΤΟΣ Δ'. Εκδόθηται τῇ 1/18 καὶ 15/27 ἐκάστου μηνός. Ἐν ΑΕΙΨΙΑ τῇ 1/18 Ἰουνίου 1884 +ετ  
 Τιμὴ ἑτησίᾳ προκλήρουσι εἰς χρυσόν. Φυλάκ. 40. Μισθ. 32. Ροδελ. 18. Δ.Ρ. 75.



ΑΙ ΘΕΡΜΟΤΥΛΑΙ.



πλήρη. Έν τῇ αυτοκρατορικῇ τῆς Βιέννης διε-

Προστατὴ τοῦ λουτροῦ Νόμος ἐστὶν τοῦ λουτροῦ, Νά λουστῆθε ἅπαντες ἐν τῷ κρῖνι τοῦ νὰ κομίσαι.

Τὸ σήμερον ἠρωσικὸν λεγόμενον λουτρὸν (λου-

Τὰ πρῶτα λαματικά λουτρά, τὰ ὅποια ἰδρύ-

Ὑν ἔτει 1568 ἐπιμελείη τοῦ σοφολογητάου

καὶ νὰ τῷ ἀναφέρη παρὶ ἑλίων λεπτομερῶς. Ὁ

Ταυτοχρόνως σχεδὸν μὲ τὸ Σβάλθαχ ἀνε-

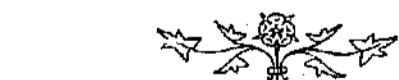
Σῶζονται ἐκθέσεις τοῦ ἱ. αἰῶνος, καθ' ἃς

Η ΚΟΡΔΗΛΙΑ.

(Εἰκὼν Α. Σάϊφερτ.)

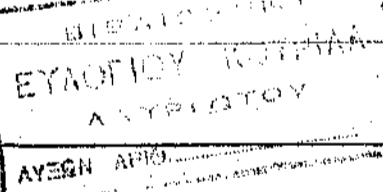
(Ὁρα σελ. 27.)

καλλιτεχνικωτάτη αὐτῆ εἰκὼν παριστᾷ



Η ΚΟΡΔΗΛΙΑ.

(Εἰκὼν Α. Σάϊφερτ.)



ΚΥΠΡΙΑΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ.

Ἰ. ΜΑΧ ΟΗΝΕΦΑΛΣΧ-ΡΙΧΤΕΡ.

(Συνέχεια καὶ τέλος.)

Τὰ μάλιστα ἐνδιαφέρουσα ὑπόθεσις τῆς ἡμε-

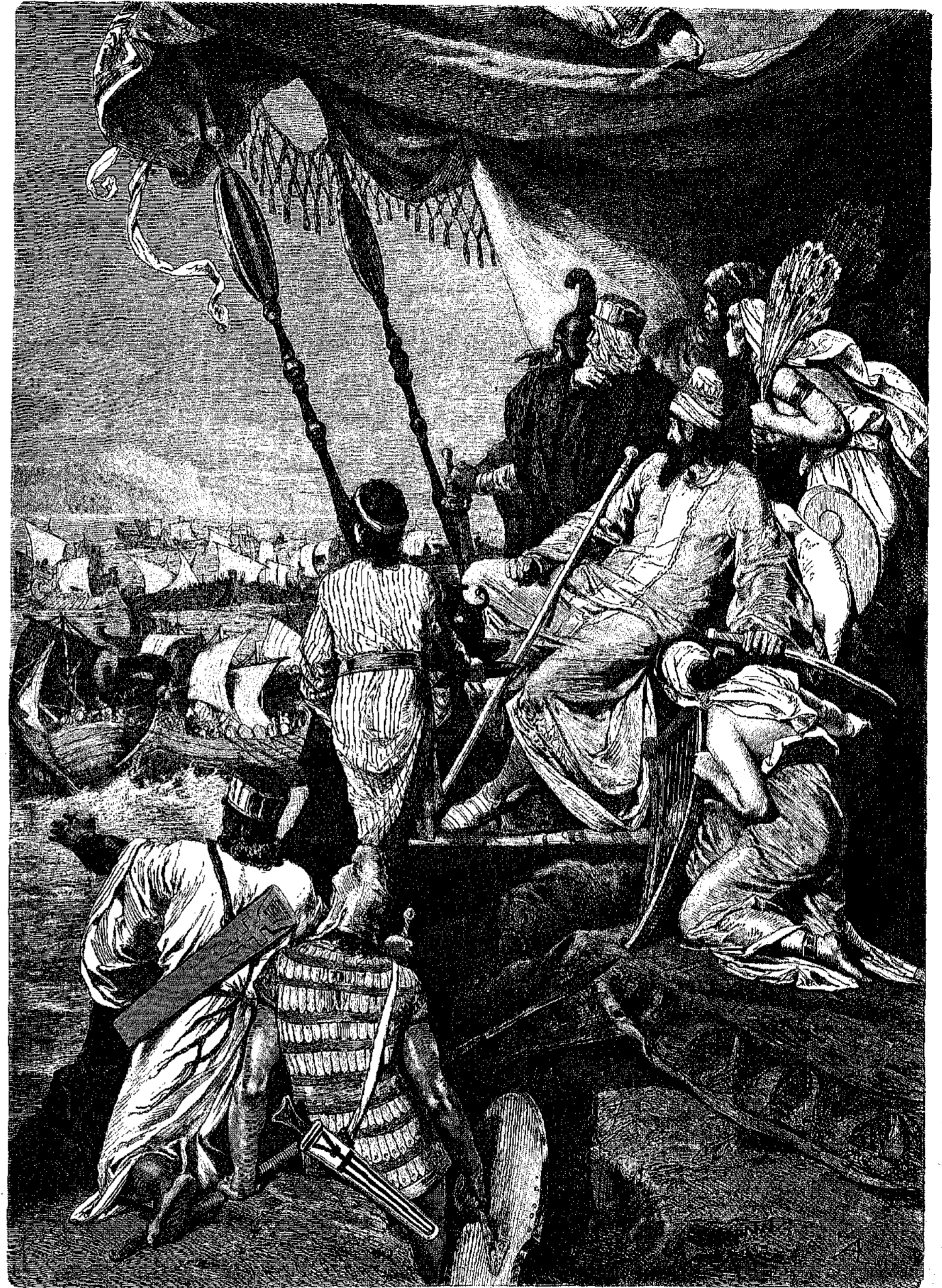
εὐρέθῃ κατόπιν. Ὅσον καὶ ἂν ἦν βεβλημένον

μακρὰν καὶ κυματίζουσαν εὐθεία βρώμενος ποῦς





ΤΟ ΒΟΡΕΙΟΝ ΑΚΡΟΤΗΡΙΟΝ  
ΕΝ ΤΗ ΙΣΧΗΝΗ ΝΗΣΩ, ΤΗΣ ΝΟΒΗΜΙΑΣ



Ο ΞΕΡΞΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝ ΣΑΛΑΜΙΝΙ ΜΑΧΗΝ.









ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΣ 50 ΦΟΙΝ. ΤΩΝ ΣΤΙΧΩΝ. — ΔΙΕΤΥΤΗΣΙΣ ELSTER-STRASSE 19. LEIPZIG.

**ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ**  
 ΤΩΝ ΑΤΜΟΠΛΗΘΩΝ ΤΟΥ ΕΝ ΤΕΡΤΕΤΗ ΑΣΤΡΟ-ΟΥΤΤΗΡΙΚΟ ΛΟΨΑ.

Αναχωρήσεις ἐκ Τερτέστης·  
**ΓΡΑΜΜΗ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΙΝΔΙΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΑΣ** (διὰ τῆς διάρκοιας Σουέζ), εἰς Χάγκ-Κόγκ, διὰ Βρεντησίου, Πόρτο-Σαῖδ, Ἄδεν, Βομβάης, Κολόμβου, Πένανγκ καὶ Σιγκαπώρης τῆ α'. ἐκάστου μηνός εἰς τὰς 4 μ. μ.

Εἰς Καλκούτταν διὰ Πόρτο-Σαῖδ, Σουέζ, Ἄδεν καὶ Κολόμβου τῆ 15 Ἰανουαρίου, 15 Φεβρουαρίου, 15 Μαρτίου, 15 Ἀπριλίου, 15 Μαΐου, 15 Ἰουνίου, 15 Ἰουλίου, 15 Ἀυγούστου, 15 Σεπτεμβρίου, 15 Ὀκτωβρίου, 15 Νοεμβρίου καὶ 15 Δεκεμβρίου εἰς τὰς 4 μ. μ.

Ἐπὶ τῆς γραμμῆς Τερτέστη-Βομβάης τὰ ἀερόπλοια θέλουσι διανεύει 10 μίλια τὴν ὥραν, μεταξύ δὲ Βομβάης καὶ Χάγκ-Κόγκ 8 μίλια.

**ΓΡΑΜΜΗ ΑΙΓΥΠΤΟΥ.** Ἐκάστην Παρασκευὴν εἰς Ἀλεξάνδρην διὰ Κερκώρας (συγκοινωνία πρὸς τὸ Πόρτο-Σαῖδ καὶ τὴν Συρίαν).

**ΓΡΑΜΜΗ ΑΝΑΤΟΛΗΣ.** Ἐκάστην Τρίτην εἰς τὰς 4 μ. μ. εἰς Ἑλλάδα μέχρι Σμύρνης, ἀναλλὰξ διὰ Φιουμίου, Βρεντησίου, Πειραιῶς, καὶ διὰ Ἀγκῶνος κτλ.

Τὴν Τετάρτην (ἐκάστην δευτέραν Τετάρτην ἀπὸ 10 Ἰανουαρίου) τῆ 6 μ. μ. εἰς Φιουμίου, Κέρκυραν, Πάτρας, Κατάκλιον, Καλάμας, Πειραιᾶ, Θεσσαλονίκην, Θεσσαλίαν μέχρι Κωνσταντινουπόλεως.

Τὸ Σάββατον τῆ 2 μ. μ. εἰς Κωνσταντινούπολιν μετὰ προσέγγισιν εἰς Κέρκυραν καὶ Πειραιᾶ· εἶτα δὲ ἐκ Πειραιῶς εἰς Σύρον, Κρήτην, Σμύρτην, Συρίαν, Θεσσαλίαν, καὶ διὰ Κωνσταντινουπόλεως εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Εὐξείνου Πόντου (τῆς μαῖρας Θαλάσσης) καὶ τοῦ Δουνάβου.

**Εἰς ΤΥΝΙΔΑ** κατὰ δεκαπενθημερίαν, τὴν Πέμπτην ἀπὸ τῆς 4 Ἰανουαρίου εἰς τὰς 4 μ. μ. διὰ Ἀγκῶνος, Βάρης, Βρεντησίου, Μεσσήνης, Κιτάνης, Σορακουσῶν καὶ Μελίτης (Σορκοινωνία ἐν Ἀγκῶνι διὰ Φιουμίου καὶ ἐκ Φιουμίου).

**Εἰς ΔΑΛΜΑΤΙΑΝ** τὴν Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ἐκάστης ἑβδομάδος.

Πλεονέκτας πληροφορίες θίξει ἡ ἐν Τερτέστῃ Διεύθυνσις καὶ τὸ Γενικὸν Πρακτωριεῖον τοῦ ἀστρο-ουγγρικοῦ Λόγῳ ἐν Βιέννῃ (Sohnwitzerberg-Platz αρ. 8).

**W. DRUGULIN, LEIPZIG**

**IMPRIMERIE ORIENTALE FONDERIE DE CARACTÈRES**

PREMIERS PRIX: PARIS 1867. PHILADELPHIE 1876. LEIPZIG 1879.

recommande sa fonderie de caractères existant depuis 1829 pour la fonte de caractères de toutes langues, de même que son imprimerie typographique et ses ateliers gravés pour l'impression propre et soignée d'ouvrages de toute espèce au plus bas prix possible. Les frais relatifs sont faibles de la composition, ainsi que les langues orientales, spécialement l'impression en Allemand d'ouvrages en langues étrangères, d'autant plus que les frais de transport etc. ne sont que minimes. Outre l'impression

**D'OUVRAGES ORIENTAUX**

— la correction soignée de ces ouvrages se fait par des lettrés attachés à la maison — une autre spécialité de l'établissement est l'impression d'ouvrages en style turc, avec initiales, vignettes, en-tête-taille etc., sur papier de choix hollandais.

Voici un tableau des langues principales dont se chargent la fonderie de caractères et l'imprimerie:

1. Amharique	13. Copte	25. Écarthé	37. Hébraïque	49. Nestorien	61. Samaritain
2. Anglais	14. Car. cunéiformes assy.	26. Finnois	38. Hiéroglyphes	50. Norvégien	62. Sanscrit
3. Anglo-saxon	15. Car. cunéiformes babyl.	27. Français	39. Hindoustani	51. Grecque	63. Suédois
4. Arabe	16. Car. cunéiformes assy.	28. Grec	40. Hongrois	52. Italienne	64. Turc
5. Arménien	17. Car. cunéiformes pers.	29. Grec (anc. et mod.)	41. Illirique	53. Japonaise	65. Persane
6. Arménien	18. Cypriote	30. Gothique (anc.)	42. Italien	54. Persan	66. Syriaque
7. Assyrien	19. Cuvitique	31. Grec (anc. et mod.)	43. Kossique	55. Phénicien	67. Tatar
8. Bengali	20. Égyptien	32. Gujarati	44. Letton	56. Polonais	68. Tibétain
9. Birman	21. Éthiopique	33. Hébreu	45. Lituanien	57. Portugais	69. Turc
10. Bohémien	22. Étrusque	34. Hébreu (anc.)	46. Russe	58. Rabinique	70. Valaque
11. Breton	23. Espagnol	35. Hébreu-allemand	47. Mandchou	59. Russe	71. Vénitien
12. Bulgare	24. Éthiopien	36. Hébreu écriture	48. Mexicain	60. Russe	72. Zédu

Le fonds de types de l'établissement, qui comprend actuellement 185 caractères orientaux, 205 caractères allemands et 394 caractères romains, total 784 caractères différents, est toujours augmenté par des acquisitions et en partie par la production originale de caractères étrangers. Les caractères allemands et romains comprennent toujours les caractères les plus récents des langues européennes et romaines. Des échantillons de caractères et d'impressions de même que plans et devis sont envoyés gratis et franco sur demande.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Ἐν τῇ γραφεῖρ τοῦ ΕΣΠΕΡΟΥ ἐν Λειψίῳ (ELSTER-STRASSE 19)

εὐρηγται καὶ τὰ ἐξῆς βιβλία·

Τόμος Α' τοῦ Ἑσπερου, ἔτος 1881—1882. Ἄδεται μὲν φρ. 40 (χρ.) δεδεμένος φρ. 50 (χρ.).

Τόμος Β' τοῦ Ἑσπερου, ἔτος 1882—1883. Ἄδεται μὲν φρ. 40 (χρ.) δεδεμένος δὲ φρ. 50 (χρ.).

Τόμος Γ' τοῦ Ἑσπερου, ἔτος 1883—1884. Ἄδεται μὲν φρ. 40 (χρ.) δεδεμένος δὲ φρ. 50 (χρ.).

Τὸ ἔργον τοῦ Χιουδά. Ἐκδ. 1883 φρ. 6.25. Μετάφρασις ἑμμετρος ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ τοῦ LONGFELLOW. (Μετὰ εἰκόνων.)

Μεγαλὸν ὁ Παλαιολόγος, πρωτότυπον ἱστορικὸν διήγημα. Ἐκδ. 1883. φρ. 2.50.

Τὰ ἄνω βιβλία εὐρίσκονται καὶ παρὰ τοῖς βιβλιοπώλαις, Κυρίῳ Π. Σαράντη, βιβλιοπωλεῖτον Φοίνικος ἐν Ἀλεξανδρείῃ, Κυρίῳ Ἰ. Παπάδῃ ἐν Κωνσταντινουπόλει, Κυρίῳ Ε. Δοσίφ καὶ Σ\* ἐν Κερκώρῃ, Κυρίῳ Σ. Γράσσοφ ἐν Θεσσαλονίκῃ, Κυρίῳ Δεκίπρῃ καὶ Σ\* ἐν Σμύρῃ.

Συντάκτης· Δρ. Ι. ΠΕΡΒΑΝΟΓΛΟΣ ἐν ΛΕΙΨΙΑ. ELSTER-STR. 19.

Χαρτοπωλεῖον· Β. ΣΠΙΣΜΟΥΝΔΟΥ ἐν Βερολίῳ, Φραγκοφέρη καὶ Λειψίῳ. — Τύποις· Γ. ΑΡΟΥΓΟΥΑΙΝΟΥ ἐν Λειψίῳ.